Ἡ ὑπεράσπιση καταγγέλλει τήν σύνθεση τοῦ ἀκροατηρίου

Κατά τήν χθεσινήν συνεδρίαση στήν δίκη τῶν 17 δημιουργήθηκε θέμα γιά τήν σύνθεση τοῦ ἀκροατηρίου.

Ἡ ὑπεράσπιση τόνισε:

«Εἶναι ἀπαράδεκτο νά συντίθεται τό ἀκροατήριο ἀπό ὄργανα τῆς Ἀσφαλείας».

Καί παρετήρησε:

«Αὐτό δέν γινόταν οὔτε στά Στρατοδικεῖα».

Τέλος, ζήτησε νά ἐπιτραπῆ ἡ εἴσοδος στούς πολίτες, πού εἶχαν καθηλωθῆ — σέ «οὐρά» — ἐκτός τῆς αἰθούσης, στόν διάδρομο τοῦ Ἀσακείου..

Μετά τήν παρέμβαση τῶν δικηγόρων, ὁ πρόεδρος τοῦ δικαστηρίου ἐπέτρεψε τήν εἴσοδο «μερικῶν πολιτῶν» στήν αἴθουσα τῶν συνεδριάσεων.

Ἡ διαδικασία

Στήν ἀρχή τῆς διαδικασίας ὁ συνήγορος τοῦ κατηγορουμένου Σωτηρίου κ. Ν. Ψαθᾶς δήλωσε ὅτι ὁ πελάτης του μπῆκε πρίν ἀπό μιά ὥρα στό νοσοκομεῖο τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ γιατί ἔπαθε φλεγμονή συνεπείᾳ ρινικοῦ κατάγματος πού προῆλθε ἀπό ξυλοδαρμό καί ζήτησε τήν ἀναβολή τῆς δίκης ὡς πρός αὐτόν, γιατί πρόκειται νά ἐγχειρισθῆ τή Δευτέρα.

ΕΙΣ.: Μήπως θέλετε νά τόν ἐκπροσωπήσετε;

ΨΑΘΑΣ: Εἶναι προτιμώτερα νά χωρισθῆ γι' αὐτόν ἡ δίκη.

ΕΙΣ.: Ἐγώ προτείνω νά προχωρήση ἡ δίκη καί νά τόν ἐκπροσωπήση ὁ συνήγορός του.

Τό δικαστήριο ἀποφάσισε τήν πρόοδο τῆς δίκης καί ἐπέτρεψε τήν ἐκπροσώπηση τοῦ Σωτηρίου ἀπό τόν συνήγορό του.

Ἀκολούθως, κλήθηκε νά καταθέση ὁ Θεοδ. Γεωργαντας, ἀστυνόμος, ὁ ὁποῖος εἶπε ὅτι αὐτός συνέλαβε τόν Ἀτσάλη.

ΠΡ.: Ποῦ καί πῶς;

Μ.: Γύρω στίς 12.30 μιά ὁμάδα διαδηλωτῶν ἔκανε ἕνα ὁδόφραγμα στήν ὁδό Καλλιρρόης καί Βούρβαχη. Τοποθέτησαν ἕνα σωλῆνα μήκους 10 μέτρων στό ἕνα τμῆμα τοῦ δρόμου.

Στό σημεῖο αὐτό διαπιστώνεται ὅτι οἱ συνήγοροι τοῦ κ. Ἀτσάλη ἀπουσίαζαν καί τό δικαστήριο διέκοψε διά πέντε λεπτά, μετά δέ τήν ἐπανάληψη τῆς διαδικασίας συνεχίσθηκε ἡ ἐξέταση τοῦ μάρτυρος.

● Ἔδαζαν ἐπίσης συνέχισε ὁ μάρτυς καί γλάστρες στούς δρόμους. Ἦταν ἀδύνατο νά κινηθοῦν τά αὐτοκίνητα. Ἕνας τροχονόμος προσπάθησε νά ἀνοίξη τόν δρόμο ἀλλά μέ τρόπο πού πρώτη φορά συνάντησα στή ζωή μου τοῦ ἐπετέθηκαν σέ κλάσματα τοῦ δευτερολέπτου. Ἄρχισε νά τρέχη. Ἄν τόν ἔπιαναν ἴσως νά μή ζοῦσε. Τόσο ἦταν τό μένος καί τό μῖσος τοῦ κόσμου.

Δέν μποροῦσα νά κάνω τίποτε. Εἶδα τόν Ἀτσάλη νά ἐπιτίθεται ἐναντίον τοῦ τροχονόμου. Τόν θυμᾶμαι γιατί προσπαθοῦσα νά συγκρατήσω πρόσωπα. Πολλοί ἀπό τούς διαδηλωτάς ἄρχισαν νά ἀπεχωροῦν, ἴσως γιατί ὑποπτεύθηκαν ὅτι μπορεῖ νά ἔρθουν καί ἄλλες δυνάμεις. Φοροῦσα πολιτικά καί προχώρησα μαζί τους. Ὅταν ἔφθασε ὁ Ἀτσάλης μέ δυό ἀκόμη στό Κολυμβητήριο, σταμάτησαν ἕνα ταξί, μπῆκαν μέσα καί τότε τούς σταμάτησα.

Τούς ἔδειξα τήν ταυτότητά μου. Οἱ δύο κατάφεραν νά διαφύγουν. Ζήτησα τήν ταυτότητα τοῦ Ἀτσάλη καί τοῦ εἶπα ὅτι τόν συλλαμβάνω γιατί κτύπησε τροχονόμο. Πρώτη φορά σᾶς λέω ὅτι εἶδα νά κτυποῦν τροχονόμο.

ΠΡ.: Προέβαλε ἀντίστασιν;

Μ.: Ὄχι.

Στό σημεῖο αὐτό ὁ συνήγορος κ. Μαγκάκης ζήτησε τόν λόγο καί καταγγεῖλε:

ΜΑΓΚΑΚΗΣ: Κύριε Πρόεδρε, παραβιάζεται ἡ δημοσιότης τῆς δίκης. Ἡ αἴθουσα εἶναι γεμάτη ἀστυνομικούς. Καί ὅσοι δέν εἶναι ἀστυνομικοί μπαίνουν μέ σημειώματα τῆς Ἀστυνομίας. Νά βγοῦν ἔξω καί νά μπῆ ὁ κόσμος πού περιμένει ἔξω οὐρά. Εἶναι ἀπαράδεκτο ὄργανα τῆς Ἀσφαλείας νά ἔχουν γεμίσει τήν αἴθουσα.

ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ: Αὐτό δέν γινόταν οὔτε στό Στρατοδικεῖο.

ΜΑΓΚΑΚΗΣ: Ὅλοι αὐτοί μπροστά τί ζητοῦν κ. Πρόεδρε; Ἡ τάξη ἐντός τῆς αἰθούσης εἶναι ἔργο τῆς Χωροφυλακῆς.

ΠΡ.: Μποροῦν νά παρακολουθοῦν καί οἱ ἀστυφύλακες.

ΜΑΓΚΑΚΗΣ: Ὡραία δημοσιότης ὑπάρχει μέ ἀκροατήριο ἀστυνομικούς.

ΠΟΥΛΙΟΠΟΥΛΟΣ: Νά βγοῦν ἀμέσως, γιατί θά φύγουμε ἐμεῖς.

ΠΡ.: Νά ἔλθη ὁ ἐπικεφαλής. Ἄς μποῦν μερικοί ἀπό τήν οὐρά.

ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟΣ: Ὄρθιοι;

ΠΡ.: Ἄς μποῦν μέ ἡσυχία.

ΠΟΥΛΙΟΠΟΥΛΟΣ: Νά βγοῦν οἱ ἀστυνομικοί πού ἔχουν καταλάβει τά ἕδρανα καί νά μποῦν πολίτες.

ΜΑΓΚΑΚΗΣ: Ἔχουμε τό συναίσθημα, ὅτι καταπιεζόμεθα... Δέν πρέπει νά ἐμφανίζεται αὐτό τό θέαμα. Ἀπ' αὐτούς πού φοροῦν πολιτικά, οἱ περισσότεροι εἶναι ὄργανα τῆς Ἀσφαλείας.

Ὁ πρόεδρος τοῦ δικαστηρίου, δίνει ἐντολή νά ἐπιτραπῆ ἡ εἴσοδος σέ μερικούς πολίτες καί ἡ κατάθεση τοῦ μάρτυρος συνεχίζεται.

ΠΡ.: Ἀκούσατε τόν Ἀτσάλη νά κραυγάζη;

Μ.: Φώναζαν πολλοί. Δέν ἄκουσα ἄν φώναζε ὁ Ἀτσάλης.

ΠΡ.: Ὑπῆρχε κυκλοφορία ἐκείνη τήν στιγμή;

Μ.: Ναί.

ΠΡ.: Ἐγίνετο ἀνέτως;

Μ.: Ὄχι ἀπόλυτα.

ΠΡ.: Οἱ διαδηλωταί παρέμειναν πίσω ἀπό τό φράγμα;

Μ.: Ναί.

ΚΑΤΡΙΒΑΝΟΣ: Πότε ἄρχισαν τά ἐπεισόδια;

Μ.: Μετά τό μνημόσυνο, πού δέν ἄρχισε ἀκριβῶς στίς 11, ἀλλά ἀργότερα, κατά τίς 11.15.

ΣΥΝ.: Νά καταχωρηθῆ αὐτό στά πρακτικά κ. Πρόεδρε. Τό μνημόσυνο ἄρχισε μέ καθυστέρηση. Πόσοι σᾶς ἐπετέθησαν;

Μ.: 5 — 6.

ΣΥΝ.: Εἴδατε τόν Ἀτσάλη μέσα στήν ὁμάδα;

Μ.: Ναί, μαζί μέ ἄλλον.

ΣΥΝ.: Πῶς ἦταν ὁ ἄλλος;

Μ.: Καστανόξανθος, ψηλός μέ μουστάκι, καφέ πλεκτή μπλούζα.

ΣΥΝ.: Νά γραφῆ ἡ περιγραφή κ. Πρόεδρε. Ἔχω μάρτυρα ὑπερασπίσεως γι' αὐτό. Τί ἡλικίας ἦτο;

Μ.: 20 ἐτῶν τό πολύ.

ΣΥΝ.: Εἴπατε, ὅτι τά μέλη τῆς ὁμάδος ἔδερναν μέ μένος. Πῶς ἐξηγεῖτε, ὅτι ξαφνικά, ὁ Ἀτσάλης καί ὁ ἄλλος ἄφησαν στή μέση τούς ἄλλους κι' ἔφυγαν;

ΠΡ.: Μά πῶς νά ἐλέγξη τίς ἀντιδράσεις τῶν διαδηλωτῶν...

ΣΥΝ.: Κύριε Πρόεδρε, ἀφῆστε με νά κάνω τίς ἐκτιμήσεις μου ἐγώ. Τί ἀκριβῶς ἔκαναν οἱ δύο;

Μ.: Φύγανε καί πήγανε μέσα σέ μιά οἰκοδομή πού ἀπεῖχε 50—60 μέτρα περίπου.

ΣΥΝ.: Γιατί δέν μπήκατε στήν οἰκοδομή νά τούς συλλάβετε; Εἴσαστε βέβαιος, ὅτι δέν εἶχε ἄλλη ἔξοδο καί ἔτσι θά ἔμεναν ἐγκλωβισμένοι;

Μ.: Εἶναι θέμα δικό μου.

ΠΡ.: Ἔτσι τό σκέφθηκε ἐκείνη τή στιγμή.

ΣΥΝ.: Ὁ κ. ἀξιωματικός βλέπει δυό ἀνθρώπους πού ἔκαναν σοβαρό ἀδίκημα, τούς ἔχει ἐγκλωβισμένους καί δέν μπαίνει μέσα νά τούς συλλάβη;

ΠΡ.: Δέν ὑπῆρχε ἄλλος ἀστυνομικός...

ΣΥΝ.: Δέν ὑπῆρχε ἄλλος; Στίς 12.30 πού ἡ περιοχή ἦταν γεμάτη ἀστυνομικούς;

ΣΥΝ.: Δέν ὑπῆρχε κανένας ἀστυνομικός στόν χῶρο τῶν ἐπεισοδίων;

Μ.: Κανένας.

ΣΥΝ.: Ἀπό τήν ὁδό Βούρβαχη μέχρι τοῦ κολυμβητηρίου πόση εἶναι ἡ ἀπόσταση;

Μ.: 700 μέτρα.

ΣΥΝ.: Γιατί δέν τούς πιάσατε ἀμέσως καί τούς ἀφήσατε νά διατρέξουν τόσα μέτρα;

Μ.: Θέμα τακτικῆς.

ΣΥΝ.: Γιατί;

Μ.: Ὑπῆρχε κι' ἄλλος κόσμος.

ΣΥΝ.: Τί ἄλλος κόσμος.

Μ.: Ἄλλος.

ΣΥΝ.: Γιατί δέν τούς πιάσατε ἀμέσως καί τούς ἀφήσατε νά διατρέξουν αὐτή τήν ἀπόσταση καί πιάσατε μάλιστα τόν Ἀτσάλη τήν ὥρα πού ἔμπαινε σέ ταξί;

Μ.: Ἔτσι.

ΣΥΝ.: Κι' ἄν σᾶς ἔφευγε;

Μ.: Θέμα δικό μας. Ἔτσι σκέφθηκα ἐγώ ἐκείνη τήν ὥρα. Ἔτσι ἔπραξα.

ΠΡ.: Γιατί ἐπιμένετε στήν ἐρώτηση. Τί λόγος ὑπάρχει;

ΣΥΝ.: Γιατί νομίζουμε ὅτι ἡ ἐπλανήθη ὁ μάρτυς ἡ ἀκολουθεῖ τήν κατεύθυνση πού τοῦ ἐδόθη. Κι' ἄς μᾶς πῆ τί ἔγινε ὁ ἄλλος, ὁ «ξανθός», πού ἦταν μαζί μέ τόν Ἀτσάλη;

Μ.: Ἔφυγε.

ΣΥΝ.: Μήπως κατευθυνθήκατε στό ταξί καί μόλις εἴδατε τόν Ἀτσάλη τραυματισμένο τόν φτάσατε; Γιατί τό τραῦμα ἦταν... ἔνδειξη ὅτι ἦταν στήν συγκέντρωση;

Μ.: Τόν παρακολούθησα.

ΣΥΝ.: Μέσα στήν ἀναμπουμπούλα;

Μ.: Ναί.

ΣΥΝ.: Μήπως τοῦ βρήκατε ἕνα χαρτάκι, ὅταν τοῦ κάνατε ἔρευνα;

Μ.: Τίποτε. Δέν νομίζω.

ΣΥΝ.: Κι' ὅμως, αὐτό τό χαρτάκι τόν ἔφερε κατηγορούμενο ἐδῶ. Καί αὐτό τό χαρτάκι βρίσκεται στήν δικογραφία. Κι' εἶναι ἕνα τρύκ πού γράφει «Λαϊκή Ἀντίσταση». Αὐτό εἶναι τό μυστικό.

ΣΥΝ.: Ποῦ ὑπηρετεῖτε;

Μ.: Στήν Ἀστυνομική Διεύθυνση Ἀθηνῶν.

ΣΥΝ.: Μήπως στήν ΚΥΠ;

Μ.: Στήν Ἀστυνομική Διεύθυνση Ἀθηνῶν.

ΣΥΝ.: Στόν ὅρκο πού δώσατε: Δέν ὑπηρετεῖτε στήν ΚΥΠ;

ΠΡ.: Ἀπαγορεύω τήν ἐρώτησιν.

Μ.: Δέν ἀρνοῦμαι ὅτι εἶμαι ἀστυνόμος.

ΣΥΝ.: Δέν μᾶς λέτε γιά τήν ΚΥΠ.

ΛΙΝΑΡΑΣ: Οἱ μαινόμενοι διαδηλωταί ἐγκατέλειψαν ἀμέσως τόν τροχονόμον ἤ τόν ἄφησαν;

Μ.: Τόν ἄφησαν.

ΣΥΝ.: Ἦταν λοιπόν τό μένος πού τόν ἄφησαν;

Μ.: Δέν ξέρω, ἀλλά τόν ἄφησαν.

ΣΥΝ.: Γνωρίζατε πρίν τόν τροχονόμο;

Μ.: Ὄχι.

ΣΥΝ.: Πότε τόν συναντήσατε καί τοῦ εἴπατε ὅτι συλλάβατε τόν Ἀτσάλη;

Μ.: Ἀργότερα.

ΣΥΝ.: Μά ὁ ἀστυνομικός κατέθεσε χθές ὅτι ἀμέσως τόν εἴδατε καί τί τοῦ εἴπατε. Σᾶς ρωτῶ γιά νά δοῦμε ποῦ ἐπί τέλους βρίσκεται ἡ πραγματικότητα.

ΠΡ.: Προχωρῆστε.

ΣΥΝ.: Ἐπαναλαμβάνω καί ἐγώ γιατί δέν τούς συλλάβατε ἀμέσως, ἀλλά τούς ἀφήσατε καί ἀπομακρύνθηκαν 700 μέτρα;

Μ.: Δέν συνέφερε.

ΣΥΝ.: Τί σημαίνει αὐτό; Νά μᾶς ἐξηγήσετε.

Μ.: Δέν τούς ἔπιασαν γιατί οἱ ἄλλοι θά μᾶς κτυποῦσαν.

ΣΥΝ.: Ὁ ρόλος σας λοιπόν ἐκείνη τήν ἡμέρα ἦταν νά παρακολουθῆτε δύο πρόσωπα;

Μ.: Ἐκείνη τήν στιγμή ναί.

ΣΥΝ.: Ὁ τροχονόμος μᾶς εἶπε, χθές, ὅτι οἱ διαδηλωτές ἐπεχείρησαν νά φτιάξουν ὁδόφραγμα. Ἐσεῖς λέτε ὅτι ἦταν ἤδη ἕτοιμο. Ὁ ἀστυφύλακας ὅμως βρισκόταν ἐκεῖ πρίν ἀπό σᾶς. Τί γίνεται;

Μ.: Αὐτό πού καταθέτω ἐγώ εἶναι τό σωστό.

ΚΑΤΡΙΒΑΝΟΣ: Πῶς λένε τόν ἀστυφύλακα πού εἴχατε μαζί σας;

Μ.: Δέν χρειάζεται.

ΣΥΝ.: Δέν θά τό πῆτε ἐσεῖς ἄν χρειάζεται. Πῶς λέγεται;

Μ.: Πανογιάννης.

ΣΥΝ.: Τό ὄνομά του;

Μ.: Δέν τό ξέρω.

ΣΥΝ.: Ποῦ ὑπηρετεῖ.

Μ.: Δέν ξέρω. Ἐγώ εἶμαι ἀστυνόμος, τί θέλετε τόν ἀστυφύλακα;

ΣΥΝ.: Ποῦ ὑπηρετεῖ.

Μ.: Δέν ξέρω.

ΣΥΝ.: Τί εἶναι αὐτά; Εἶναι δυνατόν μοῦ λέτε ὅτι εἴχατε ἀστυφύλακα ὑπό τάς διαταγάς σας καί δέν ξέρετε πῶς λέγεται καί ποῦ ὑπηρετεῖ;

Πρακτικά τῶν
Ν. ΚΑΚΑΟΥΝΑΚΗ
Γ. ΦΑΤΣΗ
Μ. ΤΟΥΦΕΞΗ

Ὁ κ. Νάκος

Σέ συνέχεια κατέθεσε ὁ ἀστυφύλακας κ. Κ. Νάκος, ὁ ὁποῖος εἶπε:

Μέ ἄλλους συναδέλφους βρισκόμαστε στό Σύνταγμα. Μέ τό αὐτοκίνητο κατευθυνθήκαμε στήν Πανεπιστημίου καί φθάσαμε στήν γωνία Χαλκοκονδύλη. Ἐκεῖ βρισκόταν μιά μεγάλη ὁμάδα.

ΠΡ.: Ἦταν μαζί σου ὁ ἀστυφύλακας Χριστόπουλος;

Μ.: Μάλιστα.

ΠΡ.: Εἴδατε να ἔχουν σημαία;

Μ.: Μάλιστα.

ΠΡ.: Ἡ σημαία ποῦ εὑρίσκετο;

Μ.: Στό κέντρο τῆς διαδηλώσεως.

ΠΡ.: Ποιός τήν ἔφερε;

Μ.: Ὁ Ἀλεξανδράκης.

ΠΡ.: Ὄπισθεν αὐτοῦ δέν ἦσαν καί ἄλλοι; Πῶς τόν γνωρίσατε;

Μ.: Οἱ πίσω προχώρησαν καί ἔμεινε αὐτός μέ τή σημαία.

ΠΡ.: Φώναζαν συνθήματα;

Μ.: Ναί «114», «Κάτω ἡ χούντα».

ΠΡ.: Ἄλλα ἐκτός αὐτῶν;

Μ.: Πολλά, ἀλλά αὐτά συγκράτησα.

ΠΡ.: Τόν Ἀλεξανδράκη τόν ἀκούσατε νά φωνάζη;

Μ.: Ἀφοῦ εἶχε τή σημαία...

ΠΡ.: Ὄχι συμπερασματικά.

Μ.: Ὅλοι φώναζαν.

ΠΡ.: Ὅταν τόν συλλάβατε τί ἔκανε;

Μ.: Δέν μᾶς ἔφερε ἀντίσταση. Εἶπε ὅτι πήγαινε στό γήπεδο τῆς Α.Ε.Κ. Τόν βάλαμε στή στοά μέ ἄλλες κοπέλλες πού εἶχαν ἐπίσης συλληφθῆ.

ΠΡ.: Οἱ κοπέλλες πότε συνελήφθησαν;

Μ.: Τήν ἴδια στιγμή.

ΠΡ.: Ἦταν τῆς ἰδίας ὁμάδος;

Μ.: Ναί.

ΠΡ.: Τίς εἴδατε;

Μ.: Ὄχι. Ἐγώ εἶδα τόν Ἀλεξανδράκη.

ΠΡ.: Εἴδατε ποιός ἔπιασε τίς κοπέλλες;

ΠΡ.: Ὅταν προχωρήσατε πρός τό τέρμα Πατησίων πηγαίνατε εἰς φάλαγγα;

Μ.: Διασκορπισμένοι.

ΠΡ.: Ὑπῆρχε κυκλοφορία ὀχημάτων καί πεζῶν;

Μ.: Ὄχι.

ΠΡ.: Ἑπομένως εἴχατε ὁρατότητα.

Μ.: Ναί.

ΠΡ.: Καί δέν ἀντελήφθητε τήν σύλληψη τῶν κοριτσιῶν;

Μ.: Ὄχι.

Συλλογική εὐθύνη

ΕΙΣ.: Τίποτε ἄλλο ἀπ' τά συνθήματα «Αἶσχος» καί «Ἐλευθερία» ἔλεγε ὁ Ἀλεξανδράκης;

Μ.: Ὄχι.

ΕΙΣ.: Δέν συγκρατήσατε νά λέη κάτι ἐναντίον τῆς Ἀρχῆς;

Μ.: Ὄχι, δέν συγκράτησα.

ΤΑΤΑΡΑΝΗΣ: Ἀντίσταση σᾶς ἔφερε;

Μ.: Ὄχι.

ΠΡ.: Δέν κατηγορεῖται γιά ἀντίσταση ὁ Ἀπελάκης σας. Ἄλλοι κατηγοροῦνται. Δέν ἔχουμε συλλογική εὐθύνη.

ΜΑΓΚΑΚΗΣ: Δυστυχῶς συλλογική εὐθύνη ἀναζητεῖται. Φθάσαμε στόν Χίτλερ καί τόν Μουσολίνι.

ΚΑΤΡΙΒΑΝΟΣ: Γι' αὐτό ὁ λαός ἔχει τό πάθος κατά τοῦ φασισμοῦ.

ΜΑΓΚΑΚΗΣ: Εἶναι ἡ συλλογική εὐθύνη τοῦ Χίτλερ...

ΕΙΣ.: Τί σημασία ἔχει ἡ συλλογική εὐθύνη τοῦ Χίτλερ μέ τήν παροῦσα δίκη;

ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ: Τό κατηγορητήριο ἀναγνωρίζει συλλογική εὐθύνη.

ΤΑΤΑΡΑΚΗΣ: Εἴπατε ἐδῶ κάτι πού δέν τό ἀναφέρατε στήν ἀρχική κατάθεσή σας: Ὅτι ὁ Ἀλεξανδράκης, ὅταν τόν πιάσατε πήγαινε στό γήπεδο τῆς ΑΕΚ.

Μ.: Ναί.

ΠΡ.: Μά αὐτό εἶναι ὠφέλιμον διά τόν πελάτην σας. Καί τό ὠφέλιμον ψέγετε;

ΣΥΝ.: Τό ἐπισημαίνω. Τή σημαία πού κατασχέσατε τί τήν κάνατε;

Μ.: Δέν ξέρω πού τήν πῆγαν καί τί τήν ἔκαναν.

ΣΥΝ.: Γιατί δέν συντάξατε ἔκθεση κατασχέσεως τῆς σημαίας;

Μ.: Δέν τήν κατέσχεσα ἐγώ. Δέν ξέρω τί τήν ἔκαναν οἱ συνάδελφοί μου.

ΚΑΡΑΛΙΟΠΟΥΛΟΣ (συν.): Γνωρίζετε, ὅτι εἰς τά σημεῖα αὐτά συναθροίζονται φίλαθλοι, γιατί γίνεται μαύρη ἀγορά; Ἀπό πόσα ἄτομα ἀπαρτίζονται αὐτές οἱ ὁμάδες;

Μ.: Δέν τἄχω μετρήσει.

ΣΥΝ.: Οἱ διαδηλωταί πού προσπαθήσατε νά διαλύσετε εἶναι περισσότεροι τῶν φιλάθλων αὐτῶν;

Μ.: Περίπου οἱ ἴδιοι.

ΣΥΝ.: Ἑπομένως ποιά ἦταν ἡ αἰτία νά ἐπέμβητε ἐκείνη τήν Κυριακήν ἀφοῦ δέν ἐπεμβαίνετε τάς ἄλλας;

Μ.: Δέν φώναζαν «Ζήτω ὁ Παναθηναϊκός».

ΚΑΚΛΑΜΑΝΗΣ: Φώναζαν «Ζήτω ἡ Δημοκρατία».

ΣΥΝ.: Ἐδῶ εἴμαστε περίπου 500. Ἄν ὑπῆρχαν 2—3 σημαίες δέν θά ἦσαν ὁρατές; Χρειάζεται εἰδικό αἰσθητήριο γιά νά τίς διακρίνετε;

Μ.: ...

ΣΥΝ.: Ἕνα ὄργανο τῆς τάξεως πού πρέπει νά ἔχη τά μάτια του 14 δέν μπορεῖ νά διακρίνη ἕνα - δυό κοντάρια;

ΠΡ.: Ἕνα εἶδε.

ΣΥΝ.: Κύριε πρόεδρε, πολλά ἀκοῦμε. Ἀκούσαμε καί γιά κομμουνιστάς, ἀλλά αὐτοί εἶναι φαντάσματα.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΚΗΣ (κατηγορούμενος): Θέλω νά πῆτε τόν τρόπο πού μέ συλλάβατε. Μέ πιάσατε ἀπό τά μαλλιά καί μέ κτυπούσατε. Πέστε στό δικαστήριο πῶς μοῦ φερθήκατε.

Μ.: Ὅπως θά φερνόταν ἕνας ἀστυνομικός σ' ἕνα διαδηλωτή.

ΥΠ.: Ὡραῖα αὐτά.

ΠΡ.: Ἄν σᾶς κτύπησε νά τοῦ κάνετε μήνυση.

Ἀκολούθως κατέθεσε ὁ ἀστυφύλακας Κ. Οἰκονόμου, ὁ ὁποῖος εἶπε:

«Εἶμαι ὁδηγός ἀστυνομικοῦ αὐτοκινήτου καί μᾶς διέταξαν νά πᾶμε στούς στύλους τοῦ Ὀλυμπίου Διός. Ὅταν φθάσαμε κατέβηκαν τά παιδιά καί ἔλεγαν στούς διαδηλωτές ἥσυχα: «Φύγετε παιδιά».

ΥΠΕΡ.: Τί εἶναι αὐτά;

ΠΡ.: Ἡσυχία, συνεχίστε.

Μ.: Λίγο ἀργότερα μοῦ ἔφεραν ἕνα διαδηλωτή οἱ συνάδελφοί μου.

ΠΡ.: Τί ὥρα ἦταν;

Μ.: Περίπου 12.15'. Ἀφοῦ ἔφυγαν οἱ συνάδελφοι, ἦρθαν τέσσερις ἄνδρες καί δύο γυναῖκες καί ἀπελευθέρωσαν τόν κρατούμενο. Δέν μποροῦσα νά κάνω τίποτε.

ΠΡ.: Σᾶς κτύπησαν γιά νά τόν πάρουν;

Μ.: Μέ ἔσπρωξαν καί χτύπησα στό χέρι.

ΠΡ.: Ὁ κ. Κίνιας σᾶς ἔσπρωξε;

Μ.: Μάλιστα.

ΠΡ.: Ἔλεγε συνθήματα;

Μ.: Μάλιστα.

ΠΡ.: Σᾶς ἐξύβρισε;

Μ.: Μάλιστα. Ἔλεγε «πολιάνθρωποι» καί «φασίστες».

ΠΡ.: Τόν συλλάβατε ἀμέσως;

Μ.: Ὄχι.

ΠΡ.: Δέν ἔφυγε;

Μ.: Ἐπῆγε καμμιά διακοσαριά μέτρα.

ΕΙΣ.: Ὅταν τόν συλλάβατε προέβαλε ἀντίσταση;

Μ.: Μάλιστα.

ΕΙΣ.: Τί ἔκανε, δηλαδή;

Μ.: Χειρονομοῦσε.

ΕΙΣ.: Δηλαδή εἶχε ἀντίρρηση νά μπῆ μέσα;

Μ.: Μάλιστα.

ΣΥΝ.: Εἴπατε, ὅτι σᾶς ἔφεραν ἕνα κρατούμενο. Ποῦ τόν ἔβαλαν;

Μ.: Δέν πρόλαβαν νά τόν βάλουν μέσα.

ΣΥΝ.: Μά πρίν εἴπατε, ὅτι τόν ἔβαλαν μέσα στό αὐτοκίνητο.

Μ.: ...

ΣΥΝ.: Τώρα τό ἀλλάξαμε.

Μ.: ...

Σ. ΚΙΝΙΑΣ (συν.): Πέριξ τοῦ αὐτοκινήτου ἐγίνοντο ἐπεισόδια;

Μ.: Ὄχι, λίγο παρακάτω.

ΣΥΝ.: Τόν κρατούμενο εἴπατε πώς τόν βάλανε στ' αὐτοκίνητο. Νά διαβασθῆ παρακαλῶ ἡ κατάθεσις τοῦ μάρτυρος.

Ὁ πρόεδρος κ. Φλεύδας διαβάζει: «Εἰς μίαν στιγμήν προσήγαγον διαδηλωτήν νά τόν προσέχω ἐντός τοῦ αὐτοκινήτου».

ΣΥΝ.: Ἐδῶ πρόκειται περί ἀποσείσεως εὐθύνης κ. Πρόεδρε. Ξέφυγε κάποιος, κάποιον πρέπει νά πιάσουμε.

ΠΡ.: Τόν βάλατε μέσα;

Μ.: Ναί, τόν ἔφεραν συνάδελφοι καί τόν ἔβαλαν μέσα.

ΠΡ.: Αὐτοί πού τόν ἔφεραν ἔφυγαν;

Μ.: Ναί, τήν στιγμή πού ὁ κατηγορούμενος ἦταν στά σκαλιά.

ΜΑΓΚΑΚΗΣ: Ποῦ τόν παρέδωσαν γιά νά τόν κρατήσουν;

Στό σημεῖο αὐτό δημιουργεῖται κάποια παρεξήγησις ὡς πρός τό κατηγορητήριο, ζητεῖται διευκρίνηση καί τελικά ὁ κ. πρόεδρος λέγει, ὅτι δέν διώκεται ὁ κατηγορούμενος δι' ἀπελευθέρωση κρατουμένου.

ΕΙΣ.: Δέν ὑπάρχει αὐτή ἡ κατηγορία. Ἀπηλείφθη.

ΣΥΝ.: Τόσο τό καλύτερο.

ΕΙΣ.: Ἐν προκειμένω παρατηρεῖται μείωσις καί ὄχι ἐπαύξησις τοῦ κατηγορητηρίου.

ΣΥΝ.: Ποιός ὑπέδειξε νά συλληφθῆ ὁ Κίνιας;

ΜΑΡ.: ...

ΣΥΝ.: Πρίν λίγο ὅμως ὑποδείξατε νά συλληφθῆ κάποιος ἄλλος.

Μ.: Ναί.

ΣΥΝ.: Μιά κοπέλλα τήν ἔφεραν καί αὐτή στό αὐτοκίνητο;

Μ.: Οἱ συνάδελφοι θά τήν ἔφεραν.

ΣΥΝ.: Τί ἀντίδραση ἔφερε ὁ Κίνιας;

ΠΡ.: Ἀπήντησε ὁ μάρτυρας πώς δέν ἀντέστη.

ΣΥΝ.: Ὄχι δέν ἀντέστη κ. Πρόεδρε. Διεμαρτυρήθη διά τήν σύλληψίν του. (Πρός τόν μάρτυρα). Πόσους χωρᾶ τό λεωφορεῖο;

Μ.: Δέν ξέρω.

ΣΥΝ.: Εἴσαστε ὁδηγός του καί δέν ξέρετε;

Μ.: 20 ἄτομα.

ΣΥΝ.: Ὅταν σταματήσατε στή Συγγροῦ περιμένοντας τούς συναδέλφους νά ἐπιστρέψουν εἴσαστε εἰς τό βολάν;

Μ.: Δέν θυμᾶμαι.

ΣΥΝ.: Θυμᾶστε ἄλλες λεπτομέρειες καί δέν θυμᾶστε αὐτό;

ΠΡ.: Ἀναλόγως μέ τάς ἐντυπώσεις πού τοῦ ἔκαναν τά γεγονότα..

ΜΑΓΚΑΚΗΣ: Παρακαλῶ κ. Πρόεδρε μήν ἀπαντᾶτε σεῖς ἀντί τοῦ μάρτυρος. Ξέρω αὐτό γίνεται ἐξ ἀγαθοῦ συνειδότος. Ἀλλά ἐξ ἀγαθοῦ συνειδότος δίνουμε καμμιά φορά ἀπαντήσεις, πού ἀπαρέσκουν σέ μᾶς τούς ἰδίους.

ΠΡ.: Δέν ἔδωσα ἀπάντηση. Διευκρινίζω.

ΜΑΓΚΑΚΗΣ: Τί ἐντολή σᾶς ἔδωσαν, κύριε μάρτυς; Πᾶρτον τόν κ. Κίνια καί νά τόν προσέχης; Γιά νά ποῦμε τί κάνατε ἐσεῖς, ὅταν σᾶς τόν παρέδωσαν. Τόν πήρατε μέσα στό αὐτοκίνητο ἤ βγήκατε ἔξω καί σεῖς καί κάνατε σουλάτσο;

Μ.: Αὐτό πού λέτε σεῖς.

ΜΑΓΚΑΚΗΣ: Δηλαδή τοῦ εἴπατε: Ἔλα νά κάνουμε μαζί σουλάτσο;

Μ.: Ναί.

ΜΑΓΚΑΚΗΣ: Σᾶς τόν παραδίδω κ. Πρόεδρε. Ἀντιλαμβάνεσθε περί ποίου μάρτυρος πρόκειται. Τί μάρτυρες μᾶς ἔφεραν ἐδῶ;

ΠΡΟΕΔΡΟΣ (παρατηρεῖ τόν μάρτυρα - ἀστυνομικό): Μήν ἀπαντᾶτε ἔτσι, μήν εἰρωνεύεστε. Οἱ ἄνθρωποι αὐτοί κατηγοροῦνται γιά σοβαρά ἀδικήματα καί θά κριθοῦν βάσει αὐτῶν πού κατατίθενται.

Μ.: Προσπαθοῦσα νά τόν βάλω μέσα στό αὐτοκίνητο.

ΜΑΓΚΑΚΗΣ: Σᾶς τόν ἔφεραν μέσα στό αὐτοκίνητο ἤ τόν παραλάβατε σεῖς στήν πίσω πόρτα τοῦ ὀχήματος, στό κατώφλι;

Μ.: Στά σκαλοπάτια.

ΜΑΓΚΑΚΗΣ: Κι' ἐδῶ ἔχομε νέα ἔκδοση βελτιωμένη: Πόσοι διαδηλωτές σᾶς ἐπετέθησαν;

Μ.: Τέσσερις ἄνδρες καί δύο γυναῖκες.

ΜΑΓΚΑΚΗΣ: Στήν κατάθεσή σας λέτε ὅτι σᾶς ἐπετέθησαν 3 ἄτομα. Τώρα ἀναφέρετε 4 ἄτομα καί μάλιστα 2 γυναῖκες.

Μ.: Δέν θυμᾶμαι.

ΜΑΓΚΑΚΗΣ: Δέν θυμηθήκατε τίς δύο γυναῖκες; Ἦταν χαρακτηριστική ἡ περίπτωση. Πῶς δέν τίς ἀναφέρατε;

Μ.: Δέν θυμήθηκα.

ΜΑΓΚΑΚΗΣ: Γιατί δέν κυνηγήσατε τόν κρατούμενο καί νά τόν πιάσετε;

Μ.: Χάθηκε μέσα στόν ὄχλο.

ΜΑΓΚΑΚΗΣ: Καί προτιμήσατε νά πιάσετε τόν κ. Κίνια; (Σ.Σ. Ὁ κ. Κίνιας, ἦταν καθηγητής στίς σχολές Ἰκάρων καί στήν ΣΤΥΑ καί ἀπολύθηκε μετά τήν 21 Ἀπριλίου).

Μ.: Ἔ, τόν... ἔπιασα.

ΜΑΓΚΑΚΗΣ: Μετά ἀπό 10 λεπτά;

Μ.: Ναί.

ΜΑΓΚΑΚΗΣ: Καί 10 ὁλόκληρα λεπτά καθόσασταν μέ σταυρωμένα χέρια καί ἐνῶ ἐκεῖνοι ἦταν στό ἀπέναντι πεζοδρόμιο;

ΠΡ.: Σέ τί ἀπόσταση ἦταν ὁ Κίνιας ἀπό σᾶς;

Μ.: Ἦταν 30 μέτρα.

ΜΑΓΚΑΚΗΣ: Γιά πέστε μας. Ἕνας ἄνθρωπος σᾶς κτυπᾶ, ὑβρίζει, ἀπελευθερώνει ἕναν κρατούμενο καί μετά θά κάθεστε νά σᾶς κυτάζη;

Μ.: Δέν ξέρω.

ΜΑΓΚΑΚΗΣ: Τί θά πῆ δέν ξέρω. Νά σᾶς τό πῶ διαφορετικά. Ἐσεῖς μέ κτυπᾶτε, μέ ὑβρίζετε. Μετά θά καθήσετε νά μέ κυτάτε;

Μ.: ...

ΠΡ.: Ἀρκετά.

ΜΑΓΚΑΚΗΣ: Ἡ σιωπή δέν λέει πολλά.

ΚΙΝΙΑΣ (Κατηγορούμενος): Μήπως κ. μάρτυς καθόσαστε στήν θέση τοῦ ὁδηγοῦ καί βγάλατε τό κεφάλι σας ἔξω καί μέ φωνάξατε νά ἔλθω στό μέρος; Στόν ὅρκο πού δώσατε;

Μ.: ...

ΚΙΝΙΑΣ: Μέ φώναξε, κ. Πρόεδρε, καί πλησίασα. Οὔτε μ' ἔπιασε οὔτε τόν ἔπιασα. Περάστε μέσα, εἶπε.

ΠΡ.: Εἶναι ἔτσι, κ. μάρτυς;

Μ.: Ὄχι, μοῦ ἐπιτέθηκε.

ΚΙΝΙΑΣ: Τί ὥρα δώσατε τήν κατάθεσή σας στήν Ἀσφάλεια.

Μ.: Δέν θυμᾶμαι.

ΚΙΝΙΑΣ: Μήπως στίς 2; Ἔτσι γράφει ἡ κατάθεση.

ΚΙΝΙΑΣ: Ὅταν βρισκόμουν στήν Ἀσφάλεια ἤρθατε στίς 3 μέ 4 τό ἀπόγευμα καί μοῦ ζητήσατε τά στοιχεῖα μου;

Μ.: Μάλιστα ἦρθα.

ΚΙΝΙΑΣ: Τότε πῶς ξέρατε τό ὄνομά μου στίς 2 τό μεσημέρι πού καταθέσατε;

Μ.: ...

ΠΡ.: Ὅταν τόν συλλάβατε τοῦ ζητήσατε στοιχεῖα;

Μ.: Ὄχι.

ΠΡ.: Πότε τόν εἴδατε. Πρίν δώσετε τήν κατάθεση ἤ μετά;

Μ.: Δέν ἐνθυμοῦμαι.

ΠΡ.: Πρίν ἀπό τήν κατάθεση τόν εἴδατε;

Μ.: Μάλιστα.

ΚΙΝΙΑΣ: Κύριε πρόεδρε, ὅταν μέ ὁδήγησαν στήν Ἀσφάλεια, κανείς ἀξιωματικός δέν μέ ἀναγνώρισε. Ὅταν εἶδαν τό ὄνομά μου τά ἔφτιαξαν ὅλα.

ΕΙΣ.: Κύριε μάρτυς, εἴπατε ὅτι συναντήσατε τόν κατηγορούμενο στίς 3—4 τό ἀπόγευμα καί τοῦ ζητήσατε τά στοιχεῖα. Ἔγινε αὐτό ἐάν δέν ἐνθυμεῖσθε νά τό πῆτε νά μή προχωρήσω. Ἐνθυμεῖσθε;

Μ.: ...

ΜΑΓΚΑΚΗΣ: Τά λέει καί μετά τά ξελέει.

ΕΙΣ.: Ἐνθυμεῖσθε ναί ἤ ὄχι;

Μ.: Δέν ἐνθυμοῦμαι.

ΕΙΣ.: Πρῶτα τοῦ ζητήσατε τά στοιχεῖα καί μετά καταθέσατε ναί ἤ ὄχι; Συγκεντρωθεῖτε καί πέστε μου.

Μ.: Πρῶτα τοῦ ζήτησα τά στοιχεῖα.

ΕΙΣ.: Εἶσθε σίγουρος;

Μ.: Μάλιστα.

ΜΑΓΚΑΚΗΣ: Δέν εἶναι καθόλου σίγουρος. Μόλις εἶδαν τό ὄνομα τοῦ κ. Κίνια, εἶπαν, αὐτόν θέλουμαι. Εἶναι ἀδελφός πρώην βουλευτοῦ.

Ἡ δίκη συνεχιζόταν ἕως ἀργά τήν νύκτα.

ΚΥΠΡΙΑΚΟΝ ΤΑΝΚΕΡ ΠΡΟΣΕΚΡΟΥΣΕΝ ΕΙΣ ΝΑΡΚΗΝ

ΒΗΡΥΤΟΣ, 10 Νοεμβρίου.— Τό ὑπό λιβεριανήν σημαίαν πετρελαιοφόρον «Κυρήνεια» 2.700 τόννων, τό ὁποῖον εἶχε φορτώσει πετρέλαιον ἀπό τάς πετρελαιοπηγάς τοῦ Σινᾶ καί κατευθύνετο εἰς Ἔϊλατ προσέκρουσεν ἐπί αἰγυπτιακῆς νάρκης καί ὑπέστη σημαντικάς ζημίας. Προσπάθειαι καταβάλλονται πρός διάσωσίν του.

Ἐμεῖς δέν λέμε τίποτα...

ΟΙ ΑΛΛΟΙ ΟΜΩΣ ΛΕΝΕ ΠΟΛΛΑ...

ΛΕΝΕ, ὅτι τό KESSEL εἶναι ὁ καλύτερος τρόπος θερμάνσεως.

Κι' αὐτό γιατί τά πλεονεκτήματά του, βασισμένα πάνω στίς τελευταῖες τεχνολογικές ἐξελίξεις, εἶναι τόσα πολλά ὥστε νά καθιστοῦν τό KESSEL ἕνα **ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟ** εἶδος θερμάνσεως.

Ἄν ξεκινήσουμε μέ τό ὅτι, ὅλα τά πράγματα εἶναι καλά, θά παραδεχθοῦμε ὅτι κάτι πρέπει νά εἶναι καλύτερο.

Ἑπομένως ὅλα τά εἴδη θερμάνσεως, λίγο - πολύ, ἐκτελοῦν τόν προορισμό τους.

Τό KESSEL ὅμως διαφέρει στό ἑξῆς:

Ὅτι ἔχει τόσα πολλά πλεονεκτήματα ὥστε νά καλύπτη καί τόν πιό ἀπαιτητικό, τόν πιό δύσκολο καταναλωτή.

Ἐμεῖς δέν τά λέμε αὐτά...

Οἱ ἄλλοι λένε, ὅτι τό KESSEL εἶναι τό ἰδεῶδες σύστημα θερμάνσεως γιά κάθε χῶρο. Γιά ὁποιαδήποτε ἔκταση, γιά ὁποιαδήποτε χρήση.

Εἶναι ἡ πιό τελειοποιημένη μορφή θερμάνσεως.

Τό καλοριφέρ νεροῦ, χωρίς καυστήρα, λέβητα καί τό σπουδαιότερο χωρίς πετρέλαιο.

Καί ἀκόμα δέν χρειάζεται χῶρο γιά ἐγκατάσταση λέβητα, καυστήρα, δεξαμενῆς πετρελαίου, καπνοσυλλέκτου κ.λ.π.

Δέν χρειάζεται νά καταστρέψετε τοίχους, πατώματα κλπ. γιά τήν ἐγκατάστασή του. Τοποθετεῖται εὐκολώτατα.

ΕΙΝΑΙ **ΑΣΦΑΛΕΣ**, γιατί τό ὑπάρχον δοχεῖο διαστολῆς τοῦ ἐξασφαλίζει ἀπόλυτο ἔλεγχο ἀσφαλείας διά τοῦ φυσικοῦ νόμου τῶν συγκοινωνούντων δοχείων.

Ὁ χειρισμός του εἶναι ἁπλούστατος καί ἐλέγχεται ἀπό δύο σημεῖα. Καί ἀπό τόν κεντρικό πίνακα καί ἀνεξάρτητα ἀπό τό κάθε θερμαντικό σῶμα.

Εἶναι οἰκονομικό γιατί μπορεῖτε ν' ἀνάψετε μόνον τά σώματα πού θέλετε καί νά θερμάνετε ὅποιο χῶρο τοῦ σπιτιοῦ ἐπιθυμεῖται. Ἐπίσης ρυθμίζετε τό κάθε σῶμα, ὥστε νά ἔχετε τήν ἐπιθυμητή θερμοκρασία.

Δέν χρειάζεται συντήρηση.

Εἶναι ὑγιεινό, γιατί δέν ἔχει ἀναθυμιάσεις, μυρωδιές καπνό. Γιατί μπορεῖτε νά ρυθμίζεται σέ κάθε χῶρο ἀνάλογα. Γιατί δέν ξηραίνει τήν ἀτμόσφαιρα ἐπειδή ἡ θέρμανση εἶναι ὑγροσκοπική καί θερμαίνει μέσω τοῦ ὕδατος.

Διαθέτει τά θερμαντικά σώματα σέ οἱονδήποτε σχῆμα, ἔτσι πού νά δύνανται νά τοποθετηθοῦν σέ ὁποιοδήποτε σημεῖο.

Η **ΘΕΡΜΑΝΣΗ** μέ τό KESSEL εἶναι ἐπιστημονικά θεμελιωμένη, μέ ρυθμιζομένη λειτουργία, αὐτόματη διακοπή καί ἐπαναλειτουργία. Προσαρμόζεται ἄνετα σέ οἱονδήποτε χῶρο.

Ἐμεῖς δέν λέμε τίποτα...

Οἱ ἄλλοι ὅμως λένε, ὅτι τό καλοριφέρ ὕδατος KESSEL εἶναι μιά πραγματική ἐπανάσταση στόν τομέα τῆς θερμάνσεως. Λειτουργεῖ μέ ἠλεκτρική ἐνέργεια ἡ ὁποία θερμαίνει τό νερό. Τό κάθε σῶμα διακόπτει αὐτομάτως τήν λειτουργία του ὅταν ὁ χῶρος ἀποκτήσῃ τήν ἐπιθυμητή θερμοκρασία.

Ἐπαναλειτουργεῖ αὐτομάτως, ὅταν ὁ χῶρος χάση ἐλάχιστους βαθμούς θερμότητος, ἀλλά γιά νά θερμανθῆ πλέον τό ἤδη ζεστό νερό, ὁπότε ἡ καταναλισκομένη ἐνέργεια μέχρι τῆς νέας διακοπῆς εἶναι ἐλαχίστη.

Κατά τήν διάρκεια τῆς διακοπῆς τό ζεστό νερό ἐκπέμπει — μέσω τοῦ σώματος θερμότητα ἐπί ἱκανό χρονικό διάστημα — ἐνῶ ἀντίθετα δέν καταναλίσκεται καθόλου ἠλεκτρική ἐνέργεια.

Τά θερμαντικά σώματα εἶναι ἀπό χαλυβδόφυλλα D.G.P. (ὅπως ἀκριβῶς τῶν κοινῶν καλοριφέρ).

Ἐμεῖς δέν λέμε τίποτα...

Οἱ ἄλλοι λένε ὅτι δέν ὑπάρχει πιά πρόβλημα θερμάνσεως.

Τό KESSEL τἄχει ξεπεράσει ΟΛΑ!...

Ἀλλά... ἀλλά ξεχάσαμε νά γράψουμε ποιοί εἶναι αὐτοί οἱ ΑΛΛΟΙ.

Εἶναι αὐτοί πού χρησιμοποιοῦν τό KESSEL.

Αὐτοί πού χαίρονται τήν θαλπωρή τῆς ζεστασιᾶς καί στίς πιό βαρειές χειμωνιάτικες μέρες.

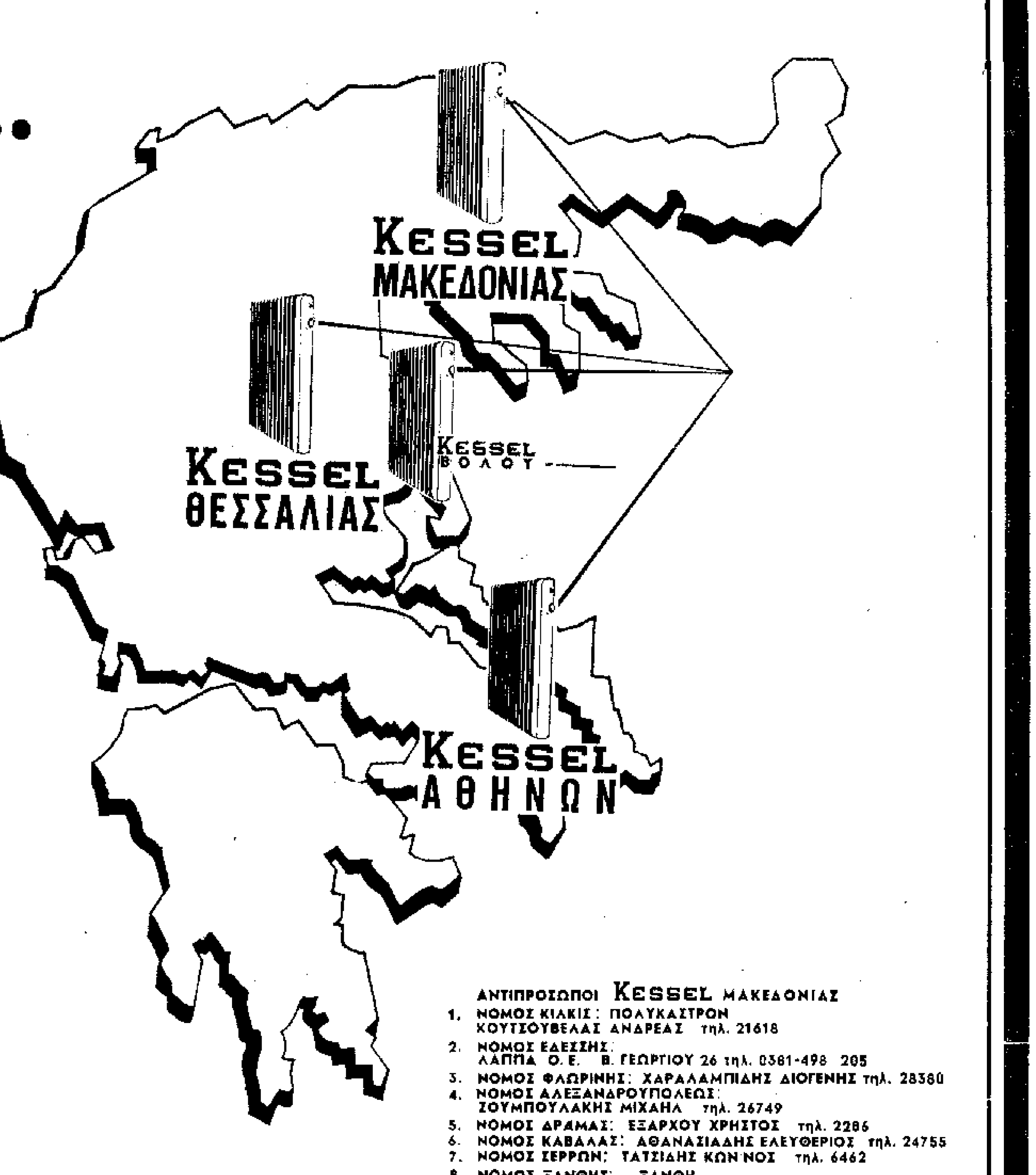
Καί σ' ὅλα τά μέρη τῆς Ἑλλάδος.

Αὐτοί πού χρησιμοποιοῦν τίς 19.456 ἐγκαταστάσεις τοῦ KESSEL.

Αὐτοί ξέρουν...

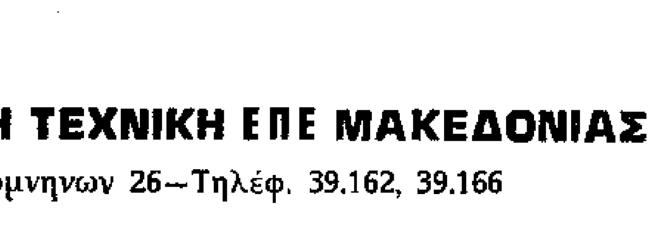
Μάθετε λοιπόν καί σεῖς τήν θέρμανση τοῦ KESSEL.

Τήν πιό **ΙΔΑΝΙΚΗ** ἀλλά παράλληλα καί πιό **ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ** θέρμανση πού μπορεῖτε νά φανταστῆτε...



ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ KESSEL ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

1. ΝΟΜΟΣ ΚΙΛΚΙΣ: ΠΟΛΥΚΑΣΤΡΟΝ ΚΟΥΤΣΟΥΒΕΛΑΣ ΑΝΔΡΕΑΣ τηλ. 21618
2. ΝΟΜΟΣ ΕΔΕΣΣΗΣ: ΛΑΠΠΑ Ο.Ε. Β. ΓΕΩΡΓΙΟΥ 26 τηλ. 0381-498 205
3. ΝΟΜΟΣ ΦΛΩΡΙΝΗΣ: ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗΣ ΔΙΟΓΕΝΗΣ τηλ. 28380
4. ΝΟΜΟΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΕΩΣ: ΖΟΥΜΠΟΥΛΑΚΗΣ ΜΙΧΑΗΛ τηλ. 26749
5. ΝΟΜΟΣ ΔΡΑΜΑΣ: ΕΞΑΡΧΟΥ ΧΡΗΣΤΟΣ τηλ. 2286
6. ΝΟΜΟΣ ΚΑΒΑΛΑΣ: ΑΘΑΝΑΣΙΑΔΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ τηλ. 24755
7. ΝΟΜΟΣ ΣΕΡΡΩΝ: ΤΑΤΣΙΔΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ τηλ. 6462
8. ΝΟΜΟΣ ΞΑΝΘΗΣ: ΞΑΝΘΗ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΙΧΑΗΛ ΟΔΟΣ ΚΑΡΑΟΛΗ 87 ΤΗΛ. 26-36
9. ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: ΝΑΧΜΙΑΣ τηλ. 520041-831-054
10. ΝΟΜΟΣ ΚΟΜΟΤΙΝΗΣ: ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΣΙΜΠΕΡΙΔΗΣ ΠΛ. ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 25 τηλ. 23369
11. ΝΟΜΟΣ ΒΕΡΡΟΙΑΣ: ΠΡΑΤΣΙΔΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 223 τηλ. 22164
12. ΝΟΜΟΣ ΟΡΕΣΤΙΑΔΟΣ: ΔΙΚΑΙΑ ΣΛΑΤΑΝΙΔΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ τηλ. 372
13. ΜΗΧΑΝΙΩΝΑ ΘΕΣ/ΚΗΣ: ΚΑΡΑΝΙΚΟΛΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ τηλ. 3249



KESSEL ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΥΔΑΤΟΣ

ΥΔΡΟΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΕ ΑΘΗΝΩΝ
Ἀκαδημίας 87 — Τηλέφ. 639.637, 600.793

ΥΔΡΟΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΕ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ
ΛΑΡΙΣΑ: ΚΥΠΡΟΥ 84 — ΤΗΛ. 29.198. ΒΟΛΟΣ: ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΟΣ & ΙΩΛΚΟΥ 31 — ΤΗΛ. 29.968

ΥΔΡΟΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΕ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ
Θεσσαλονίκη: Κομνηνων 26 — Τηλέφ. 39.162, 39.166